

## PRIFFYRDD, CYMRU

LIC22 -

### DEDDF CYNLLUNIO GWLAD A THREF 1990

#### GORCHYMYN CAU PRIFFYRDD (HIGH STREET, YSTAD DDIWYDIANNOL FORGE, MAESTEG) 202-

*Gwnaed* 202-  
*Yn dod i rym* 202-

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer eu pwerau o dan adran 247 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990(1), yn gwneud y Gorchymyn hwn.

#### Enwi a Chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cau Priffyrdd (High Street, Ystad Ddiwydiannol Forge, Maesteg) 202- a daw i rym ar \*\*\*\*\* 2022.

#### Dehongli

2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “y Cyngor” (“*the Council*”) yw Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr;

ystyr “y datblygwr” (“*the developer*”) yw'r person sy'n gwneud y datblygiad y mae'r caniatâd cynllunio wedi ei roi ar ei gyfer;

ystyr “Deddf 1990” (“*the 1990 Act*”) yw Deddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990;

ystyr “y planiau a adnewwyd” (“*the deposited plans*”) yw'r planiau sy'n dwyn yr enw “Gorchymyn Cau Priffyrdd (High Street, Ystad Ddiwydiannol Forge, Maesteg) 202-” gyda'r cyfeirnod qA1576026 sy'n dod gyda'r Gorchymyn hwn.

#### Cau Priffordd

3. Yn ddarostyngedig i erthyglau 4 a 5 o'r Gorchymyn hwn mae Gweinidogion Cymru yn awdurdodi cau'r darn o briffordd a ddisgrifir yn Atodlen 1 i'r Gorchymyn hwn ac a ddangosir â llinellau sebra ar y planiau a adnewwyd. Mae Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni bod angen cau'r darn o briffordd er mwyn gwneud y datblygiad yn unol â'r caniatâd cynllunio a roddwyd gan Gyngor

(1) 1990 p. 8; diwygiwyd adran 247 gan adran 20(4) o Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 (p. 19) a pharagraff 24 o Atodlen 6 iddi. Yn rhinwedd O.S. 1999/672 ac adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae'r swyddogaethau hyn yn arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru o ran Cymru.

## HIGHWAYS, WALES

WG22 -

### TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1990

#### THE STOPPING UP OF HIGHWAYS (HIGH STREET FORGE INDUSTRIAL ESTATE, MAESTEG) ORDER 202-

*Made* 202-  
*Coming into force* 202-

The Welsh Ministers, in exercise of their powers under section 247 of the Town and Country Planning Act 1990(1), make this Order.

#### Title and Commencement

1. The title of this Order is the Stopping Up of Highways (High Street, Forge Industrial Estate, Maesteg) Order 202- and it comes into force on \*\*\*\*\* 2022.

#### Interpretation

2. In this Order—

“the Council” (“*y Cyngor*”) means Bridgend County Borough Council;

“the deposited plans” (“*y planiau a adnewwyd*”) means the plans entitled “The Stopping Up of Highways (High Street, Forge Industrial Estate, Maesteg) Order 202-” with reference qA1576026 which accompany this Order;

“the developer” (“*y datblygwr*”) means the person carrying out the development for which the planning permission has been granted;

“the 1990 Act” (“*Deddf 1990*”) means the Town and Country Planning Act 1990.

#### Stopping Up

3. Subject to articles 4 and 5 of this Order the Welsh Ministers authorise the stopping up of the length of highway described in Schedule 1 to this Order and shown by zebra hatching on the deposited plans. The Welsh Ministers are satisfied that the stopping up is necessary to enable development to be carried out in County Borough Council under Part 3 the 1990 Act on 19 July 2022 with reference

(1) 1990 c. 8; section 247 was amended by section 20(4) of, and paragraph 24 of Schedule 6 to, the Local Government (Wales) Act 1994 (c.19). By virtue of S.I. 1999/672, and section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c. 32), these functions are now exercisable by the Welsh Ministers in relation to Wales.

Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr o dan Ran 3 o Ddeddf 1990 ar 19 Gorffennaf 2022 o dan y cyfeirnod P22/71/FUL ac a ddisgrifir yn Atodlen 3 i'r Gorchymyn hwn.

### **Priffordd Newydd**

4. Rhaid creu, er boddhad rhesymol y Cyngor, y darn newydd o briffordd a ddisgrifir yn Atodlen 2 i'r Gorchymyn hwn ac a ddangosir â dotwaith ar y plan a adnewydd sydd, at ddbenion Deddf Priffyrdd 1980(1), i fod yn briffordd i'w chynnal ar draul y pwrs cyhoeddus. Y Cyngor fydd yr awdurdod priffyrdd sy'n gyfrifol amdani.

### **Y Darpariaethau sy'n Angenrheidiol neu'n Hwylus cyn Cau Priffordd**

5. Ni chaniateir cau'r darn o briffordd a ddisgrifir yn Atodlen 1 i'r Gorchymyn hwn—

- (a) hyd nes y bydd y datblygwr wedi darparu, er boddhad rhesymol y Cyngor, blaniau sy'n dangos sut y mae'r darn o briffordd i'w gau;
- (b) hyd nes y bydd y datblygwr wedi darparu'r darn newydd o briffordd a ddisgrifir yn Atodlen 2 i'r Gorchymyn hwn er boddhad rhesymol y Cyngor;
- (c) hyd nes y bydd y datblygiad a ddisgrifir yn Atodlen 3 i'r Gorchymyn hwn wedi ei ddechrau a bod y datblygwr wedi hysbysu'r Cyngor yn ysgrifenedig ei bod yn angenrheidiol cau'r darn o briffordd er mwyn i'r datblygiad fynd rhagddo; a
- (d) hyd nes y bydd y Cyngor wedi ysgrifennu at y datblygwr i gadarnhau bod paragraffau (a), (b) ac (c) wedi eu bodloni.

### **Ymgymeryr Statudol a Darparwyr**

6. Pan fo gan ymgymeryr statudol neu ddarparwyr system gyfathrebu gyhoeddus unrhyw gyfarpar o dan y briffordd, ynddi, arni, drosti, ar ei hyd neu ar ei thraws yn union cyn cau'r darn o briffordd yna (yn ddarostyngedig i adran 261(4) o Ddeddf 1990), bydd gan yr ymgymeryr neu'r darparwyr yr un hawliau mewn cysylltiad â'r cyfarpar ag a oedd ganddynt cyn cau'r briffordd.

accordance with permission granted by Bridgend of the 1990 Act on 19 July 2022 with reference P22/71/FUL and described in Schedule 3 to this Order.

### **New Highway**

4. There will be created, to the reasonable satisfaction of the Council, the new length of highway described in Schedule 2 to this Order and shown by stipple marking on the deposited plan, which is to be highway maintainable at the public expense for the purposes of the Highways Act 1980(1) and the Council is to be the highway authority responsible for it.

### **Provisions Necessary or Expedient before Stopping Up**

5. The length of highway described in Schedule 1 to this Order must not be stopped up until—

- (a) the developer has provided, to the reasonable satisfaction of the Council, plans showing how the length of highway is to be stopped up;
- (b) the developer has provided the new length of highway described in Schedule 2 to this Order to the reasonable satisfaction of the Council;
- (c) the development described in Schedule 3 to this Order has commenced and the developer has informed the Council in writing of the necessity to stop up the length of highway to allow the development to proceed; and
- (d) the Council has confirmed in writing to the developer that paragraphs (a), (b), and (c) are satisfied.

### **Statutory Undertakers and Providers**

6. Where immediately before the length of highway is stopped up, there is under, in, on, over, along or across the highway any apparatus of statutory undertakers or public communications providers then (subject to section 261(4) of the 1990 Act) the undertakers or providers continue to have the same rights in respect of the apparatus as they had before the stopping up.

Llofnodwyd ar ran y Dirprwy Weinidog Newid Hinsawdd, yn gweithredu o dan awdurdod y Gweinidog Newid Hinsawdd, un o Weinidogion Cymru.

Dyddiedig

*Nicci Hunter*  
Arweinydd y Tîm Busnes  
Llywodraeth Cymru

Signed on behalf of the Deputy Minister for Climate Change, acting under the authority of the Minister for Climate Change, one of the Welsh Ministers.

Dated

*Nicci Hunter*  
Business Team Leader  
Welsh Government

**ATODLEN 1**  
**(Bras amcan yw pob mesuriad)**

**Y darn o briffordd sydd i'w gau**

Darn petryalog ei siâp o briffordd sydd ar ben deheuol High Street, i'r dwyrain o Siderise Insulation Limited, Ystad Ddiwydiannol Forge, Maesteg, sy'n 30 o fetrau yn y man hiraf ac yn 10 metr yn y man lletaf a ddangosir â llinellau sebra ar y plan a adnewwyd.

**ATODLEN 2**  
**(Bras amcan yw pob mesuriad)**

**Y darn o briffordd newydd sydd i'w ddarparu**

Darn afreolaidd ei siâp o briffordd sydd ar ben deheuol High Street, i'r gogledd-ddwyrain o Siderise Insulation Limited i ddarparu man troi banjo i'r briffordd bresennol, sy'n 30 o fetrau yn y man hiraf ac yn 9.5 metr yn y man lletaf a ddangosir â dotwaith ar y plan a adnewwyd.

**ATODLEN 3**  
**(Bras amcan yw pob mesuriad)**

**Y Datblygiad**

Codi adeilad newydd ar gyfer gofod swyddfa a hyfforddiant ynghyd â mynedfa, maes parcio, gwaith tirlunio a gwaith seilwaith draenio.

**SCHEDULE 1**  
**(All measurements are approximate)**

**Length of highway to be stopped up**

A rectangular shaped length of the highway located at the southern end of High Street east of Siderise Insulation Limited, Forge Industrial Estate, Maesteg, with a maximum length of 30 metres and a maximum width of 10 metres shown by zebra hatching on the deposited plan.

**SCHEDULE 2**  
**(All measurements are approximate)**

**Length of new highway to be provided**

An irregular shaped length of highway located at the southern end of High Street, north east of Siderise Insulation Limited to provide a banjo turning area to the existing highway, with a maximum length of 30 metres and a maximum width of 9.5 metres shown by stipple hatching on the deposited plan.

**SCHEDULE 3**  
**(All measurements are approximate)**

**The Development**

Erection of a new building for training and office space alongside with access, parking, landscaping and drainage infrastructure works.